



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



# INTERNATIONALES- JUGEND-WETTKAMPF EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009

## TICINO-BELLINZONA 17.-19. April 2009

<http://www.argealp-sport.org/italiano>



## LE REGIONI DIE REGIONEN



Vorarlberg



Tirol



Salzburg



Lombardia



Südtirol



Bayern



St. Gallen



Graubünden



Tessin



Trento



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

## Verzeichnis

<b>Generelles Programm</b>	3-4
<b>Technische-Logistische Hinweise</b>	5
Organisations-Region	5
Datum	5
Wettkampf Ort	5
Teilnahme Berechtigte	5
“Namentliche Einschreibungen+Formular-Logistik“ und Formular “Planned Program Content“	5
Generelles Programm	5
Unterkünfte	6
Mahlzeiten	6
Transporte	6
Distanzen	6-7
Verpflegung während der Wettkämpfe	7
Auszahlungen Modalitäten	7
Sanität Dienst	7
Offizielle Zeremonien	7
Verantwortung und Versicherung	8
Zusätzliche Informationen	8
<b>Beiliegend</b>	8
Reglement	
Namentliche Einschreibungs-Formular (Frist 25.02.2009)	
Formular-Logistik (Frist 25.02.2009)	
Planned Program Content (Frist 30.03.2009)	
Nützliche Telefon-Nummern	
Stadtplan von Bellinzona mit Oertlichkeiten und Wettkampf-Strukturen	
Karte von Bellinzona-Autobahnausfahrten	



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

**Generelles Programm**

<b>Freitag 17.04.2009</b>	von 11.00 bis 17.00 Uhr	<b>Eishalle Sport Zentrum, Bellinzona</b> (Via Brunari)	Trainingsmöglichkeiten gemäss eures Hinweis auf dem beiliegenden Formular und in Vereinbarung mit Frau Fassora via e-mail ( <a href="mailto:scampo@bluewin.ch">scampo@bluewin.ch</a> )
	<u>von 16.00 Uhr</u>	<b>Aufnahme Zentrum, Palasport, Bellinzona</b> (Via Bramantino) Parkplätze für die Cars und private Autos zu Verfügung, gerade neben der Eishalle	Aufnahme/Check-in der Delegationen, Zahlungen, Verteilung der Dossier (logistische Details, Präzisierung über das Programm, Mahlzeiten-Gutschein, etc.)
	18.30 Uhr	Palasport Bellinzona	Offizielle Eröffnung, Gruss des Präsidium des OK ( <b><u>die Teilnahme von allen ist erwünscht</u></b> )
	19.00 Uhr	“ “ “ “	Auslosung
	19.00 Uhr	Sitzung-Saal von „Jugend +Sport“ Zentrum (neben Palasport)	Sitzung der “Chefs” jeder Delegationen
	nach Auslösung ca. 19.30 bis ca. 22.00 Uhr	Palasport Bellinzona	Offizielles Abendessen in Form von “Buffet- Standing Lunch“ (sehr reichlich, abwechslungsreich, kalte und warme Speise, Dessert, alle Getränke inbegriffen)
21.00 Uhr	Hotel Unione, Bellinzona (Via Henri Guisan 4)	<b>Sitzung Preisrichter und Technisches Panel</b>	



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

<b>Samstag 18.04.2009</b>	<b>von 08.00 bis ca. 21.00 Uhr</b>	Eishalle, Bellinzona	<b><u>Beginn Wettkämpfe</u></b> (siehe detailliertes Programm)
	<b>ca. 12.00- 15.00 Uhr</b>	<b>Schulrestaurant, Scuola cantonale di commercio</b> (neben dem Palasport)	Mittagessen mit dem "Mahlzeiten-Gutschein"
	<b>Am Abend</b>	Hotel	Abendessen in den entsprechenden Unterkünften

<b>Sonntag 19.04.2009</b>	<b>von 08.00 Uhr</b>	Eishalle, Bellinzona	<b><u>Fortsetzung der Wettkämpfe</u></b> (siehe detailliertes Programm)
	<b>ca. 12.00- 15.00 Uhr</b>	<b>Schulrestaurant, Scuola cantonale di commercio</b>	Mittagessen mit dem "Mahlzeiten-Gutschein"
	<b>Nachmittag</b>	Eishalle, Bellinzona	<b><u>Fortsetzung der Wettkämpfe</u></b>
	<b>ca. ab 16.00 bis 17.00 Uhr</b>	" " " "	<b>Verteilung der Lunch</b> vor der Rückreise (nur durch Gutschein, durch Antrag mit dem bestimmten beiliegenden Formular)
<b>ca. 17.00 Uhr</b>	" " "	<b><u>Siegerehrung und Schluss – offizielle Zeremonie, die Teilnahme aller Delegationen ist gerne gewünscht</u></b> (ausser der Medaillen werden vom 4. Rang entsprechende Diplome übergeben). Rückkehr aller Delegationen.	



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

**Technische – logistische Hinweise**

- Organisation - Region:** Kanton Tessin (Cantone Ticino), Erziehung-Kultur und Sport Departement, mit der Mitarbeit des Tessiner Eislauf-Verband (FTP), der Gemeinde von Bellinzona respektiv von Sport-Zentrum von Bellinzona (Eishalle)
- Datum:** **vom Freitag den 17. April 2009** (am Nachmittag ab 16.00 Uhr Aufnahme/Check-in der Delegationen, Palasport Bellinzona)  
**bis Sonntag den 19. April 2009** (nach Siegerehrung und Schluss offizielle Zeremonie, vorgesehen ab ca. 17.00 Uhr, Rückkehr aller Delegationen nach Hause)
- Wettkampf-Ort:** Eishalle, Sport Zentrum Bellinzona, Via Brunari, CP 1203, 6500 Bellinzona (Tel. +41-91/821 41 40, Fax +41-91/821 41 42, e-mail: [csb@bellinzona.ch](mailto:csb@bellinzona.ch))
- Teilnahme Berechtigte:** Mädchen und Junge geboren im Jahr **1997** ( I, II, III, IV) **und vorher, bis zur Kategorie Juniores** (gemäss Reglement ISU 510/520)
- Namentliche Einschreibung und Formular-Logistik:** **bis spätestens den 25. Februar 2009**, zurückzusenden an:  
Ufficio dell'educazione fisica scolastica  
Viale Portone 12, 6501 Bellinzona  
[decs-uefs@ti.ch](mailto:decs-uefs@ti.ch)  
durch beigelegtem Formular  
(ev. fax 0041-91/814 18 59)  
**Bemerkung: wenn noch nicht im Besitz von allen Namen, bitte mindestens die Anzahl der Athleten pro Kategorie angeben**
- Formular**  
**Planned Program Content:** **bis spätestens den 30. März 2009**, zurückzusenden an:  
Morena Fattorini durch die folgende e-mail Adresse:  
[cplugano@hotmail.com](mailto:cplugano@hotmail.com)
- Generelles Programm:** die Details des technischen Programms mit den generellen Wettkampfzeiten, dem Reglement und den namentlichen Einschreibungsformulare sind in den beiliegenden Dokumenten enthalten. Der detaillierte Zeitplan der Wettkämpfe wird erst dann hergestellt, wenn alle namentliche Einschreibungen eingetroffen sind (nach den 25. Februar).  
Hauptinhalte auch auf der Web Seite konsultierbar  
[www.ti.ch/argealp](http://www.ti.ch/argealp)



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

**Unterkünfte:**

gemäss individueller Reservierungen im Einvernehmen mit dem Tourismus- und Verkehrsbüro von Bellinzona

Kontakt Person, sich obligatorisch zu widmen:

**Rossana Martini**

Bellinzona Turismo, Palazzo Civico, CP 1419, 6500 Bellinzona

Tel: +41 91 825 21 31 - Fax: +41 91 821 41 20

[rossana.martini@bellinzonaturismo.ch](mailto:rossana.martini@bellinzonaturismo.ch)

Wir bitten die Unterkunft die von der einzelnen Delegation gewählt worden ist, mit dem entsprechenden Formular bekanntzugeben.

Die Zahlungen von Mahlzeiten und Unterkunft betreffend der Kosten des Hotel müssen direkt mit der Leitung des Hotels erledigt werden.

**Mahlzeiten:**

**Das Offizielle Abendessen** (in der Form vom Buffet-Standing Lunch) von Freitag den 17. April 2009, zusammen mit der offiziellen Eröffnung der Veranstaltung, ist von der Organisation im Palasport von Bellinzona gesichert. Beginn ca. 19.30 Uhr, nach der Auslosung.

Kosten pro Person: **Fr. 35.--.**

**Das Mittagessen** vom Samstag den 18. und Sonntag den 19. April 2009 wird ebenfalls vom Organisator gewährleistet. Das wird direkt im Schul-Restaurant von der "Scuola cantonale di commercio", Bellinzona und nach Abgabe des Gutscheins verteilt.

Kalter Tee und Wasser im Preis inbegriffen.

Kosten pro Person: **Fr. 15.--.**

**Lunch** für die Rückkehr nach Hause sind am Sonntag den 19. April immer mit dem Gutschein abzuholen: diese müssen auch mit dem beiliegenden Formular vorangefragt werden.

Kosten pro Person: **Fr. 15.--.**

**Transporte:**

mit dem beiliegenden Formular, das verwendete Transportmittel-Typ von jeder einzelnen Region angeben.

Jede Delegation ist höflich angefragt, das eigene Transportmittel für wichtige persönliche private Transporte zu nützen.

Die Organisation sieht nicht vor, eigene Transportmittel zur Verfügung zu stellen.

**Distanzen:**

man erinnert, dass die Distanz zwischen der Eishalle und der Mittagessen Ort (Schul-Restaurant von der Scuola cantonale di commercio) nur 5 Minuten zu Fuss beträgt.



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

Das Zentrum von der Stadt von Bellinzona ist auch nur 10 Minuten zu Fuss von der Eishalle entfernt.

**Verpflegung während  
der Wettkämpfe:**

Getränke (Wasser und Tee) von der Organisation sichergestellt.

Für andere Getränke steht ein Restaurant-Buvette in der Eishalle zur Verfügung.

**Auszahlungen Modalitäten:**

Die Auszahlung der Mahlzeiten **muss** von jeder Delegation direkt und zwingend bei der Ankunft (Palasport Bellinzona, Via Bramantino) stattfinden:

**Bargeld in CHF oder Euro (Wechselkurs des Tages):**

Kontakt Person: Giorgio Stanga

Preis des offiziellen Abendessen: Fr. 35.-- pro Person

Preis des Mittagessen: Fr. 15.-- pro Person

Preis des Lunch: Fr. 15.-- pro Person

**BITTE schicken Sie das beiliegende Formular ausgefüllt für die Bestätigung der Konsumationen vom Abendessen, von den Mittagessen und von der Lunch-Anfrage bis spätestens den 25. Februar 2009.**

**Sanität Dienst:**

wird während der Wettkämpfe von der Organisation, durch einen "Sofort Hilfe Dienst" direkt am Ort des Wettkampf dank der Mitarbeit der "Grünen Kreuz" (Croce Verde) von Bellinzona, gesichert.

**Ausser der offiziellen Zeiten ist die Telefon Nummer 144 anzurufen (siehe auch beiliegende Liste über "Telephon Nummern").**

**Offizielle Zeremonien:**

1) **Offizielle Eröffnung und Gruss vom Präsidium des Organisationskomitee, Freitag den 17.04.2009, um 18.30 Uhr, Palasport, wird von der Auslosung und vom offiziellen Abendessen gefolgt (Abendessen in Form vom Buffet-Standing Lunch).**

**Die Teilnahme von allen ist erwünscht.**

2) **Siegerehrung und Schluss – offizielle Zeremonie, Sonntag den 19.04.09, ca. 17.00 Uhr**

Hier ist auch die Teilnahme von Allen erwünscht, für die Uebergabe der Medaillen (erste 3 Klassifizierten pro Kategorie) und der Diplomen (von 4. Rang an allen ausgegeben)



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

**Verantwortung  
und Versicherung:**

Die Organisation und der Komitee lehnen jede Verantwortlichkeit im Bezug auf Unfälle, Verlust von Wertsachen, Geld oder Kleider ab.

Die Teilnehmer müssen selbst gegen Unfall und Krankheit versichert sein. Die Organisation kann dafür nicht haftbar gemacht werden.

Die Teilnehmer aus Länderregionen der Europäischen Union werden gebeten die "Europäische Krankenversicherungskarte" oder den "Vordruck E111", für die Abdeckung der schweizerischen Sanitäts-Leistungen im Fall vom Unfall oder Krankheit.

**Zusätzliche Informationen:**

Parkplätze für die Cars, Wagen.  
Gelegenheit auf dem grossen Areal neben der Eishalle, so wie auch am Palasport (Distanz ca. 500 m)

**Beilage:**

- Formular für die namentliche Einschreibungen der Athleten
- Formular-Logistik (Interesse für Trainings, Anwesenheit am Offiziellen Abendessen, Mittagessen, Lunch Anfrage, Präsenz an der Technische Sitzung, Techniker Anzahl, Transportmittel, Wahl der Unterkunft, Ankunftszeit)  
**bis spätestens den 25. Februar 2009**  
**zurückzuschicken**
- Formular "Planned Program Content"  
**bis spätestens den 30. März 2009**  
**zurückzuschicken**
- Reglement
- Telefon Nummer Liste
- Karte Bellinzona mit Orten/Anlage mit der Veranstaltung verbunden
- Karte Bellinzona –Autobahn-Ausfahrte



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

## **AUSSCHREIBUNG**

### **DURCHFUEHRUNGSBESTIMMUNGEN**

Der Wettbewerb wird für Damen/Mädchen und Herren/Jungen entsprechend den derzeit geltenden technischen Bestimmungen der ISU (ISU Communication 1494, 1504, 1505), sofern in der Ausschreibung keine anderen Regelungen getroffen sind. Die Teilnehmer müssen Amateure sein und einem Mitgliedsverein der teilnehmenden Verbände angehören.

### **HAFTUNG**

Veranstalter und Ausrichter übernehmen weder für die Teilnehmer noch für Offizielle und/oder Begleiter irgendwelche Haftung, auch nicht Dritten gegenüber.

### **INFORMATIONEN UND TECHNISCHE REGLEMENTE**

Technik-Verantwortliche:

Frau Claudia Fassora Tel./Fax. +41-91/923 52 25 e-mail: [scampo@bluewin.ch](mailto:scampo@bluewin.ch)

### **BEWERTUNG**

Die Bewertung erfolgt nach dem aktuellen ISU Wertungssystem.

### **TS/TC - PREISRICHTER**

Jeder teilnehmende Verband stellt entweder einen Technischen Spezialisten (TS) oder einen Technischen Controller (TC), der auch die Funktion eines Preisrichters ausüben kann. Die Qualifikation für internationale Wettbewerbe ist erwünscht, aber nicht zwingend notwendig.

Sollte der jeweiligen Verband keinen TS oder TC stellen können, stellt er mindestens einen Preisrichter. Die Qualifikation für internationale Wettbewerb ist erwünscht, aber nicht zwingend notwendig.

### **MUSIK**

Nur CD's - beschriftet mit Name und Kategorie.

### **KATEGORIEN/TEILNEHMERZAHL PRO REGION-DELEGATION**

<b>Kategorie</b>	<b>Damen/Mädchen</b>	<b>Herren/Jungen</b>
Junioren	3	3
Jugend IV	4	3
Jugend III	4	3
Jugend II	3	3
Jugend I	3	3

Für Abmeldungen können Ersatzläufer benannt werden.



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

**KATEGORIEN, ALTER, KUERDAUER**

<b>Junioren</b>	<b>Kurzprogramm</b>	<b>Dauer</b>
Damen	gem. ISU Reg. 510	max. 2 Min. 50 Sek.
Herren	gem. ISU Reg. 510	max. 2 Min. 50 Sek.
	<b>Kür</b>	
Damen	gem. ISU Reg. 520	3.30 Min. +/- 10 Sek.
Herren	gem. ISU Reg. 520	4 Min. +/- 10 Sek.
<b>Jugend IV</b>	<b>Kür</b>	
Mädchen	geboren nach dem 30.06.93	3 Min. +/- 10 Sek.
Jungen	geboren nach dem 30.06.93	3.30 Min. +/- 10 Sek.
<b>Jugend III</b>	<b>Kür</b>	
Mädchen	geboren nach dem 30.06.94	3 Min. +/- 10 Sek.
Jungen	geboren nach dem 30.06.94	3.30 Min. +/- 10 Sek.
<b>Jugend II</b>	<b>Kür</b>	
Mädchen	geboren nach dem 30.06.95	3 Min. +/- 10 Sek.
Jungen	geboren nach dem 30.06.95	3 Min. +/- 10 Sek.
<b>Jugend I</b>	<b>Kür</b>	
Mädchen	geboren nach dem 30.06.97	3 Min. +/- 10 Sek.
Jungen	geboren nach dem 30.06.97	3 Min. +/- 10 Sek.

**KUERINHALTE**

**Jugend IV und III**

Für die Kategorien Jugend IV und III Mädchen und Jungen gilt die ISU Communication 1397 "Guidelines for Novice Competitions".

Max. 6 Sprungelemente (Mädchen), max. 7 Sprungelemente (Jungen), max. 3 Sprungkombinationen oder Sprungsequenzen.

Mögliche Sprungkombinationen: eine mit 3 Sprüngen und zwei mit 2 Sprüngen; nur zwei verschiedene Sprünge mit 2 ½ (Doppelaxel) oder mehr (Dreifache) Umdrehungen dürfen in Kombination oder Sequenz wiederholt werden. Mindestens ein Axeltyp muss in den Sprungelementen enthalten sein.

Max. 3 Pirouetten unterschiedlicher Art, davon eine Kombinationspirouette mit oder ohne Fusswechsel (mind. 10 Umdrehungen, bei Fusswechsel 5/5) und eine eingesprungene Pirouette ohne Position- und Fusswechsel (mind. 6 Umdrehungen).

Max. 1 Schritt- oder Spiralfolge mit mindestens 2 Spiralpositionen (3 Sek.) für Mädchen und Jungen (Fusswechsel ist nicht vorgeschrieben).



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

**Jugend II e I**

Max. 6 Sprungelemente (Mädchen und Jungen), max. 3 Sprungkombinationen oder Sprungsequenzen.

Mögliche Sprungkombinationen: eine mit 3 Sprüngen und zwei mit 2 Sprüngen; nur zwei verschiedene Sprünge mit 2 ½ (Doppelaxel) oder mehr (Dreifache) Umdrehungen dürfen in Kombination oder Sequenz wiederholt werden. Mindestens ein Axeltyp muss in den Sprungelementen enthalten sein.

Max. 3 Pirouetten unterschiedlicher Art, davon eine Kombinationspirouette mit oder ohne Fusswechsel (mind. 10 Umdrehungen, bei Fusswechsel 5/5) und eine eingesprungene Pirouette ohne Position- und Fusswechsel (mind. 6 Umdrehungen).

Max. 1 Schritt- oder Spiralfolge mit mindestens 2 Spiralpositionen (3 Sek.) für Mädchen und Jungen (Fusswechsel ist nicht vorgeschrieben).

**FAKTOREN "COMPONENTS"**

Kategorie	Geschlecht	SS	TR	PE	CH	IN
Jugend I bis IV	Mädchen / Jungen	1.60	1.40	1.60	1.00	1.40
Junioren	Damen	1.60	1.60	1.60	1.60	1.50
Junioren	Herren	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00

**PUNKTABZUEGE**

- a) Abweichungen von den Zeitvorgaben – **1.0** für jede 5 Sekunden zuviel oder zuwenig.
- b) Verstoss gegen die Musikvorgaben – **1.0** für gesungene Musik.
- c) Illegale Elemente – **2.0** Punkte für jedes illegale Element.
- d) Kostumwahl und Requisiten – **1.0**.
- e) Stürze
  - **0.5** für jeden Sturz in Jugend I - IV
  - **1.0** für jeden Sturz in der Juniorenklasse
- f) Programmunterbrechung
  - **1.0** Abzug für eine Unterbrechung von 11-20 Sekunden
  - **2.0** Abzug für eine Unterbrechung von 21-30 Sekunden.

**MANNSCHAFTS-/PUNKTWERTUNG**

Für die Punktwertung der Verbände zählen aus jeder Kategorie die beiden bestplatzierten Teilnehmer jedes Verbandes. Sieger wird der Verband mit den meisten Punkten.



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

Punktewertung:

- a) Nimmt in einer Kategorie nur ein Verband teil, erhält der Erste 3 Punkte, der Zweite 1 Punkt.
- b) Nehmen in einer Kategorie nur zwei Verbände teil, erhält der Erste 5 Punkte, der Zweite 3 Punkte, der Dritte 2 Punkte und der Vierte 1 Punkt.
- c) Nehmen in einer Kategorie drei Verbände teil, erhält der Erste 7 Punkte, der Zweite 5 Punkte, der Dritte 4 Punkte, der Vierte 3 Punkte, der Fünfte 2 Punkte, der Sechste 1 Punkt.
- d) Nehmen in einer Kategorie vier Verbände teil, erhält der Erste 9 Punkte, der Zweite 7 Punkte, der Dritte 6 Punkte, der Vierte 5 Punkte, der Fünfte 4 Punkte, der Sechste 3 Punkte, der Siebte 2 Punkte, der Achte 1 Punkt.
- e) Weitere Berechnungen erfolgen analog. Bei Punktgleichheit von zwei oder mehreren Mannschaften entscheidet die grössere Zahl erster Plätze. Haben zwei oder mehr punktgleiche Mannschaften keinen oder die gleiche Anzahl erster Plätze, so entscheidet für den Sieg oder bessere Platz die grössere Anzahl zweiter Plätze, wobei als 2. Platz auch Platz 1 zählt. Besteht auch so weiter Punktgleichheit, entscheidet die grössere Zahl dritter Plätze usw.

## **VORAUSSICHTLICHER ZEITPLAN**

### **Trainingmöglichkeiten**

Es wird erinnert, dass es möglich ist, in der Eishalle von Bellinzona am Freitag den 17. April ab 11.00 bis zu 17.00 Uhr zu trainieren.

Es ist nötig die Technik-Verantwortliche, Frau Claudia Fassora, zu kontaktieren.

### **Organisations-Einheit –und Komitee**

**Der Staat der Republik und des Kantons Tessin** organisiert die Arge Alp Eiskunstlaufen Veranstaltung von internationaler Bedeutung im Zusammenhang mit dem **Tessiner Eiskunstlaufen Verband**.

Der sportliche Jugend internationale Anlass findet vom 17. bis zum 19. April in der direkten Umgebung von Bellinzona statt.

Das Komitee der Veranstaltung ist für jeden Disput, Protest, jede Reklamation oder unvorhersehbaren Gegebenheiten verantwortlich.



Federazione Ticinese  
di Pattinaggio

[www.skating.ch/fedticinese](http://www.skating.ch/fedticinese)



**INTERNATIONALES-JUGEND-WETTKAMPF  
EISKUNSTLAUFEN ARGE ALP 2009  
TICINO-BELLINZONA  
17.-19. April 2009**

Das Komitee besteht aus den folgenden Personen:

NAME	VORNAME	FUNKTION
Dr. Casellini Ghiringhelli	Francesca	Präsident des OK und Präsidentin des Tessiner Eiskunstlauf Verband (Federazione ticinese di pattinaggio - FTP)
Robbiani	Ivo	Vize – Präsident des OK
Pedrazzi-Solari	Eloa	Verantwortliche des Sekretariat
Pedrioli	Elena	Verantwortliche Mahlzeiten, offizielles Abendessen, logistische Unterstützung, Gastfreundschaft
Stanga	Giorgio	Verantwortlicher der Finanzen-Geschenke-Preise
Barbuti	Alessandra	Verantwortliche der Kommunikation-Pressse
Bernasconi	Giorgio	Direktor des Sport-Zentrum von Bellinzona, Eishalle
Fassora-Sommaruga	Claudia	Verantwortliche der Technik, Reglemente, Auslösung, Technisches Programm, Jury, Technisches Panel
Banfi	Reiana	Mitglied und Mitarbeiterin Wettkampf-Ausschuss
Wroblewski	Edoardo	Mitglied und Mitarbeiter Wettkampf-Ausschuss
Röthlisberger	Guido	Mitglied und Mitarbeiter Wettkampf-Ausschuss
Conforto Galli	Yvan	Mitglied und Mitarbeiter Wettkampf-Ausschuss

Wenn nötig wird das Komitee der Veranstaltung dem eigenen Nationalen Verband den Bericht übermitteln.

Der Komitee wird keine Proteste oder Reklamationen über "de facto" Entscheide die von der Jury und vom Technischen Panel getroffen worden sind.

#### Generelle Normen

Wenn etwas nicht in diesem Reglement vorgesehen ist, werden die geltenden internationalen Bestimmungen und Reglemente angewendet.